



The ermine is a small mammal living mainly in the mountain area at 1000 m height.

In summer, the fur is dark brown above and yellowish below, but in winter it becomes white.

Be careful, you may encounter on this path, in the Écudets forest...

 Normal loop: 500m
Alternative loop: 650m

 Normal loop: 3h
Alternative loop: 4h

 Average

 Only practicable in the summer

 Sign-posted - Standard upkeep -
Wear shoes suitable for hiking in



le sentier de l'hermine

*THE HERMINE TRAIL



curiosities

The **Écudets Forest** covering some 300 ha is mainly comprised of Spruces. The Spruce is a conifer and its strong and supple wood is used as timber in carpentry, joinery and in making musical instruments. Spruces are also used as Christmas trees.

In summer and autumn the Écudets Forest attracts many foragers hunting for mushrooms such as girolles and boletus etc.

The **Écudets Chairlift** links Séez to the La Rosière ski resort in just 15 minutes. In summer, hikers and mountain bikers use it while in winter skiers and foot passengers hop on. (Opening times: contact the Tourist Office on +33 (0)479 410 015 www.otseez.com)



departure

The Écudets chairlift car park

How to get to the Écudets chairlift:

By car: From Séez follow signposts for La Rosière - Col du Petit Saint-Bernard for 6 km then turn off left at the sign to "Télésiège des Écudets".

- 1** From the **Écudets chairlift car park**, take the Hermine trail. **Please note, the first 150 metres are very steep**, after which the trail is gentler.
- 2** **EDF pylon 94:** this high-voltage power line starts at the Malgover Hydro-Electric power station and supplies electricity to Italy. Continue to the right along the Hermine trail.
- 3** **Take the footbridge over the Écudets stream** and start on the gentle slope section.
- 4** At the spot known as **the Belvédère**, admire the view over the Saint-Germain hillside before continuing along the sign-posted Hermine trail.
- 5** You will find a picnic area set out at **the Devin bend**. Continue on the right.
- 6** **At this intersection you have two choices:** take the route on the right and carry on along the Hermine trail or take the alternative Hermine trail by taking the path on the left (see trail coloured in orange) which goes all the way to the village of Villard-Dessus.

Recommendations



Follow sign-posted paths



Motor vehicles not permitted



Take your rubbish away with you



Keep your dog on a lead

pam@ecudets.com - © DT Savoie, A. Charrière, X

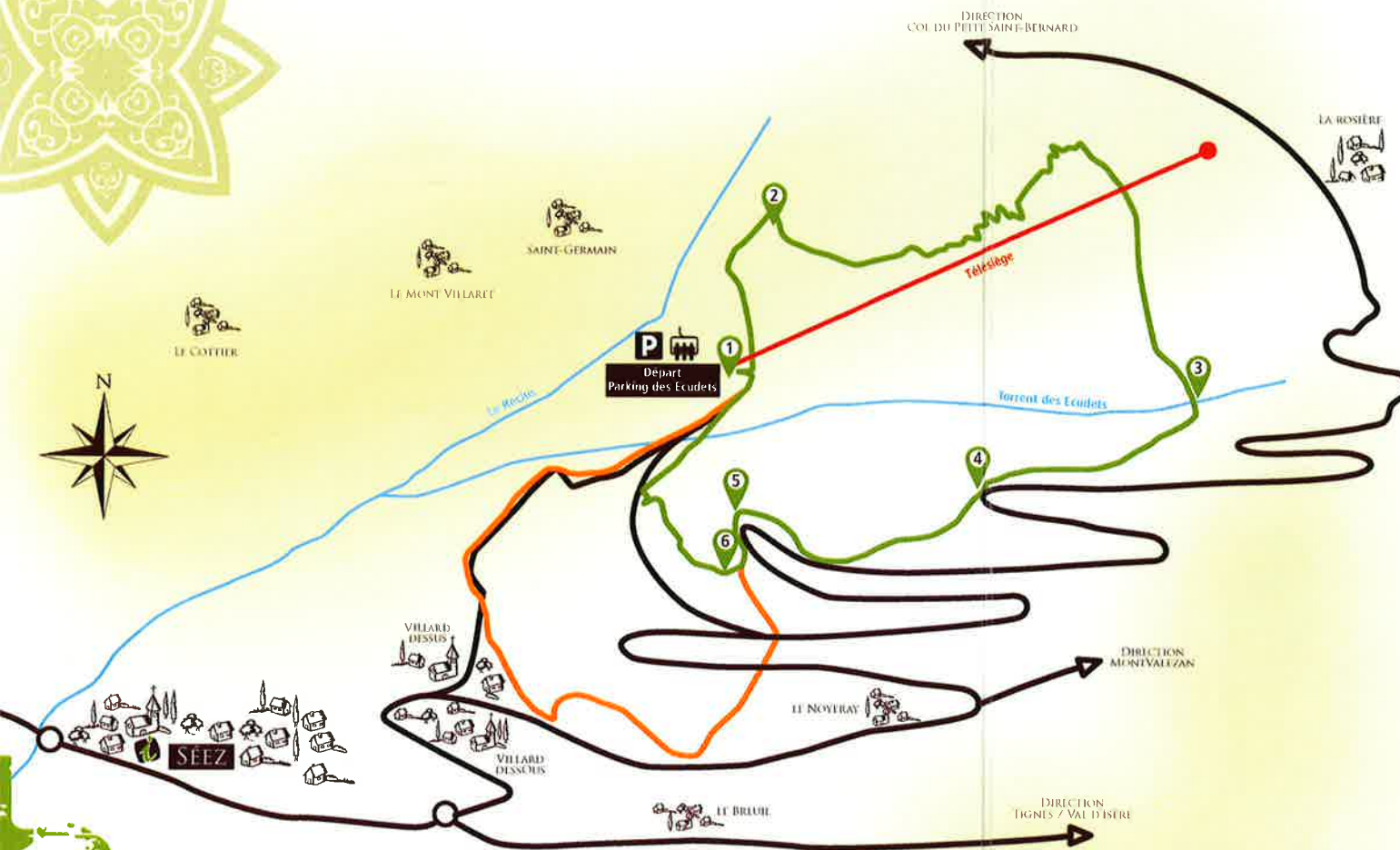


L'Hermine est un petit mammifère vivant essentiellement en zone de montagne vers 1000 m d'altitude.

En été, son pelage est brun foncé dessus et jaunâtre dessous mais en hiver il devient blanc. Soyez attentif, vous la rencontrerez peut-être sur ce sentier, en pleine forêt des Écudets...



S Z
Une envie vraie



Départ

Au parking du télésiège des Écudets

Comment se rendre au télésiège des Écudets :

En voiture : Depuis Séez, suivre la direction de la Rosière - Col du Petit Saint-Bernard pendant 6 km puis prendre la route sur la gauche « Télésiège des Écudets ».

- 1 Depuis le parking du Télésiège des Écudets, empruntez le sentier de l'Hermine. **Attention les 150 premiers mètres sont très raides** avant d'alterner avec des parties plus douces sur le reste de l'itinéraire.
- 2 Pylone EDF 94 : cette ligne électrique haute-tension part de la centrale hydroélectrique de Malgovert et alimente l'Italie en électricité. Poursuivre à droite sur le sentier de l'Hermine.
- 3 Empruntez la passerelle pour traverser le torrent des Écudets et entamez une partie de pente douce.
- 4 Au lieu-dit le Belvédère, profitez d'une vue sur le versant de Saint-Germain avant de poursuivre sur l'itinéraire balisé du sentier de l'Hermine.
- 5 Au virage du Devin, vous trouverez une aire de pique-nique aménagée. Poursuivre à droite.
- 6 À cette intersection 2 possibilités : prendre l'itinéraire de droite et poursuivre sur le sentier de l'hermine ou empruntez la variante du sentier de l'hermine en suivant le chemin de gauche (cf tracé de couleur orange) qui vous emmènera jusqu'au hameau de Villard-Dessus.

Réglementation



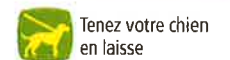
Utilisez les sentiers balisés



Véhicules à moteurs interdits



Ne jetez pas vos déchets



Tenez votre chien en laisse

curiosités

La Forêt des Écudets :

d'une superficie d'environ 300 ha, est composée essentiellement d'épicéas. L'épicéa est un conifère, son bois élastique et résistant est utilisé comme bois d'œuvre (charpente, menuiserie, instruments de musique). On utilise aussi l'épicéa comme sapin de Noël. En été et en automne, la forêt des Écudets attirent de nombreux cueilleurs de champignons (girolles, cèpes...).

Le Télésiège des Écudets :

permet de relier Séez à la station de la Rosière en 15 min, ouvert en saison d'été pour le bonheur des randonneurs et des vététistes et en saison d'hiver pour les skieurs et les piétons. (Horaires d'ouverture : consulter l'Office de Tourisme Tél. 04 79 41 00 15 - www.otseez.com)

Boucle simple 500 m
 Boucle avec variante 650 m

Boucle simple : 3h
 Boucle avec variante : 4h

Intermédiaire

Praticable uniquement en saison d'été

Balisé - Normalement entretenu
 Chaussures adaptées à la randonnée

